

## Nouvelles brèves

La compagnie De Havilland Aircraft du Canada Limitée a choisi d'équiper son nouveau biturbopropulseur, le *Dash-8*, d'un moteur *PT7A-2R* de Pratt et Whitney.

Le Canada a remis à l'Organisation mondiale de la santé (OMS), une série de 31 films éducatifs traitant de l'hygiène préventive et de la nutrition. Les films, qui sont destinés aux techniciens africains de la santé, touchent aussi à l'organisation des services de santé en milieu rural et à la façon de soigner certaines maladies africaines. La série a été produite par l'Office national du film.

Les Presses de l'Université Laval, à Québec, ont publié une nouvelle édition d'une oeuvre d'Antonine Maillet publiée en 1971, *Rabelais et les traditions populaires en Acadie*, 212 pages, \$14.

Le ministère de l'Éducation du Manitoba a alloué une subvention de \$85 050 au Centre des ressources pédagogiques de langue française situé à Winnipeg. Cette somme sera utilisée pour améliorer les ressources pédagogiques et les documents d'enseignement.

L'épouse du gouverneur général, Mme Schreyer, a remis le 15 mai les diplômes d'honneur (1980) de la Conférence canadienne des arts à trois Canadiens qui se sont distingués dans le monde des arts; ce sont: Mme Maureen Forrester, chanteuse d'Opéra, Mme Gabrielle Roy, écrivain et le père Émile Legault, fondateur du théâtre du Nouveau-Monde.

Cinquante et un étudiants canadiens poursuivront des études supérieures relatives à l'habitation et aux disciplines connexes grâce à des bourses qui leur ont été remises par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Chaque boursier reçoit cette année la somme de \$5 400.

*Hebdo Canada* est publié par la Direction des programmes d'information à l'étranger, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à la rédactrice en chef, Prisca Nicolas.

*This publication is also available in English under the title Canada Weekly.*

*Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.*

*Alguns artigos desta publicação são também editados em português sob o título Notícias do Canadá.*

Le montant de la bourse comprend aussi les frais de scolarité, ceux de déplacement et une allocation par personne à charge.

### Erratum

Dans son numéro 23 du 4 juin, *Hebdo Canada* publiait en page 6 un article sur un charmant petit hôtel situé à Puycelci (France), et dont la propriétaire, Mlle Burpee, est Canadienne. Les personnes intéressées à s'y arrêter et à goûter la fine cuisine de gourmet que l'on y sert, seront heureuses d'apprendre que le prix d'une nuitée pour deux personnes n'est pas \$320 comme nous l'indiquions mais 320 francs français.

## Gouvernement et... (suite de la page 2)

rons de plus en plus sur l'aide précieuse des groupes bénévoles à l'étranger. Une telle participation ne constitue pas une innovation. De fait, les activités permanentes à l'égard des réfugiés à Rome, à Vienne et à Athènes reposent dans une large mesure sur l'appui de groupes tels que la Société d'aide aux immigrants hébreux et les Services d'aide aux immigrants catholiques, pour n'en nommer que deux. Un tel appui consiste à fournir aux réfugiés les documents voulus, à prendre des dispositions au sujet des examens médicaux et à coordonner leur transport...

Le Programme en faveur des réfugiés indochinois a également permis à des groupes bénévoles du Canada d'élaborer des projets à l'étranger et de mettre au point des techniques qui faciliteront les mouvements futurs...

La participation à la sélection des réfugiés à l'étranger ne constitue qu'un des éléments du rôle que jouent les groupes bénévoles dans notre association. Bien entendu, l'autre élément a trait au rétablissement au Canada des réfugiés que nous sommes en mesure d'accueillir. Le gouvernement doit donner l'orientation nécessaire et se charger de la coordination, ce qu'il fait effectivement, mais avec l'entière participation des organisations non gouvernementales.

Il est entendu que ce n'est pas en s'occupant du rétablissement, mais en créant un milieu favorable qui permettra aux groupes et organismes locaux d'aider les réfugiés à s'adapter à la société canadienne, que le gouvernement pourra le mieux mener cette tâche à bien...

[La stratégie du gouvernement] relative au rétablissement des réfugiés se fonde sur le principe qu'une adaptation s'impose tant de la part du réfugié que de la collectivité d'accueil...

## Services offerts par le gouvernement

Premièrement, on retrouve les programmes et services directs offerts et exécutés par le gouvernement, tels que les prêts de transport, les services aux deux centres d'accueil, le *counselling* en matière d'emploi, la formation professionnelle et le perfectionnement, les cours de langue.

Deuxièmement, il y a les ententes de collaboration conclues entre le gouvernement et le secteur privé au sujet de programmes tels que le Programme d'établissement et d'adaptation des immigrants et le Programme d'aide commune... J'ai déjà demandé à mes représentants d'examiner le Programme d'établissement et d'adaptation des immigrants pour déterminer comment on pourrait accroître son utilité, de façon à s'assurer qu'une gamme complète de services est offerte dans chaque collectivité canadienne où des réfugiés se rétablissent.

Troisièmement, signalons les services que le gouvernement met en oeuvre au niveau communautaire. Ils visent à encourager et à aider les groupes privés à sensibiliser la collectivité... Cette tâche peut être menée à bien grâce au Programme de subventions pour l'établissement des réfugiés indochinois et au vaste réseau d'agents de liaison pour les réfugiés que nous avons mis sur pied récemment. Ces agents s'efforcent exclusivement de s'assurer que les réfugiés parviennent à s'adapter en établissant une liaison avec des groupes ethniques, des groupes d'immigrants et de réfugiés, des répondants privés et des organismes fédéraux, provinciaux et municipaux...

On compte maintenant plus de 7 000 groupes particuliers représentant plusieurs milliers de Canadiens qui, au cours de la dernière année, ont répondu avec tant de générosité et de compassion à l'appel des réfugiés. Ce sont grâce à ces groupes et à chacun de leurs membres que notre programme en faveur des réfugiés indochinois a constitué l'opération la plus importante et sans aucun doute la plus réussie de ce genre au Canada. Le défi que doivent maintenant relever les organisations cadres telles que la vôtre consiste à trouver des moyens d'encourager l'engagement permanent qu'ont pris tous ces Canadiens...